

Lehrlingsblick über die Ländergrenze

Der Internationale Fachkräfteaustausch bietet die Möglichkeit,
bereits in jungen Jahren in Betrieben außerhalb Österreichs
mitzuarbeiten



6YfY]hg'k Å\ fYbX'XYf'5i gV]Xi b['_ØbbYb']b hYfYgg]YfhY '@Y\ f`]b[Y
Xi fW\ XYb'9fk YfV'j cb'Ni gUhnei U`Z_Uh]cbYb'Y]bYb'Jcfgdfi b['a
6Yfi ZgZY'X'YffY]W\ Yb"9]bY'A Ø['W\ _Y]h'XUni 'V]YhYh'XYf
=b hYfbUh]cbU'Y': UW\ _fA ZnYUi ghUi gW\ 'f\ 5£" &\$%& 'bi hnhYb 'bUW\
5b[UVYb'XYf'Cf[Ub]gUhcfYb'a Y\ f'U'g" ' \$ '@Y\ f`]b[Y'X]Y'7\UbW\
ZØf'Y]b'gc'W\ Yg'a Y\ fk ØW\][Yg'5i g'UbXgdfU_h]_i a "9]bYf'XUj cb
]gh'A Ufh]b'?fi [z'XYb'Yg'j cb' H]fc' ZØf'Y]b'dUUf'K cW\ Yb'ni 'Y]bYa
: 'Y]gW\ YfY]VYhf]YV'ØVYf'X]Y']hU]Yb]gW\ Y'; fYbnY'nc["a 'b hYfj]Yk
gdf]W\ h'Yf'ØVYf'X]Y'XUVY]'][Yk cbbYbYb'9fZU\ fi b[Yb'i bX'[]Vh
9a dZY\ i b[Yb'ZØf'Y]bYb'`c\ bYbXYb'5i ZYbh\ U'h"

'2 : N.'K]Ygc'Z]Y'X]Y'K U\ ``ZØf'XUg'5i g'UbXgdfU_h]_i a
[YfUXY'Ui Z'=hU']Yb3'; UV'Yg'XU'gW\ cb'?cbhU_hYz'gdfUW\ Yb
ZUW\ 'W\ Y'; fØbXY'XUZØf'cXYf'[]b['Yg'i a 'X]Y': Ugn]bUh]cb
ZØf'XUg'@UbX'i bX'X]Y'?i 'hi f3

A Ufh]b'?fi [. '8Ug'k Uf'Y]bY'?ca V]bUh]cbz'XYbb'ni a 'Y]bYb'k c``hY
]W\ '[YfbY'bUW\ 'hU']Yb"5VYf'Yg'hfUZ'g]W\ 'bUhØf']W\ '[i hz'XUgg'Ui W\
gW\ cb'Y]b'?cbhU_h'ni 'Y]bYa : 'Y]gW\ YfY]VYhf]YV']b'GØXh]fc'
j cf\UbXYb'k Uf'Xi fW\ 'a Y]bYb'J UhYf' Gc'k Uf'XUbb'Ui W\ 'X]Y
5i gk U\ ``a Y]bYg': cfhV]Xi b[gd'UhñYg' '_Ufz'i bX']W\ 'a i gghY'b]W\ h
a Y\ f'gi W\ Yb"

'K]Y'gU\ Yb'XYbb': YYXVUW_ 'i bX'1 b hYfghØhni b['j cb' A fYa
5i gV]Xi b[gVYhf]YV'Ui g3

=W\ '\UhñY'bUhØf']W\ 'X]Y']XYU'Y'1 b hYfghØhni b[z'XU'a Y]bY'9'hYfb
Y]bYb': 'Y]gW\ YfY]VYhf]YV'ZØ\ fYb'i bX']W\ 'Xcfh'a Y]bY '@Y\ fY
a UW\ Yb'_Ubb"8]Y'XY'ni a '5i g'UbXgUi ZYbh\ U'h]gh'gca'i gg']W\
gU[Ybz'i fgdfØb[']W\ 'Ui W\ 'j cb'a Y]bYa 'J UhYf'Ui g[Y[Ub[Ybz'XU'Yf
gY'Vgh'gY\ f']b hYfYgg]Yfh'Ua '6Yfi Zi bX'Ua 'K Y]hYf_ca a Yb'gY]bYg
Gc\ bYg']gh"8]Y'1 b hYfghØhni b['XYg'6Yhf]YVYg'gc' hY'Ui Z'YYb': U''
VY]'b hYfYggY'Y]bYg'@Y\ f`]b[g'[Y[YVYb'gY]bz'XYbb'Yf'dfcZ]h]Yfh'U
Ui W\ 'XUj cb"

? cbbhYb'G]Y'X]Y'; Y'Y[Yb\ Y]h'ni 'Y]bYf'ghUUh']W\ Yb

: ØfXYfi b['bi hnYb3

ℳ\UVY'Y]bY: ØfXYfi b['a 'FU\ a Yb'XYg'@YcbUfXc!XU!J]bW!
Dfc[fUa a g'f5ba "XYf'F YXU_h]cb. '5i ghUi gWZØfXYfi b['XYf'9i ḥ
VY_ca a Yb"ℳ\V]b 'U ØVYf'X]Y = 5žXYb 'b hYfbUh]cbU'Yb
: UWX_fZhYUi ghUi gWZXUni [Y_ca a Ybži bX'X]Y 'UVYb'Ui W X]YgY
: ØfXYfi b['Ya dZc\Yb"Ni 'XYb'[YbUi Yb'JcfUi ggYhni b[Yb'k]Y
A]bXYghUi ZYbh\U'h i bX'Y\ b]W Ya 'Uh'g]W a Y]bY'A i hYf
]bZcfa]Yfh'i bX'X]Y '6YUbhfU[i b['ØVYfbca a Yb"

A Y]b'DfU_h]i a 'a '5i g'UbX'XUi YfhY'XfY]K cWYb" 'B UWX'X]YgYf
NY]h_Ubb'a Ub'g]W nk Uf'Y]b'6]X'a UWYb" 'a 'B UWX]bY]b 'k ØfXY
]W UVYf'gU[Ybž]XYU'Yfk Y]gY'gc' hY'gc'Y]b'DfU_h]i a 'a]bXYghYbg
bcW a U'g'gc'Ub[Y'XUi Yfbži a 'Fci h]bY]a '6Yhf]YV'ni
VY_ca a Yb"

'<UVYb'G]Y'g]W j cfUV'ZØf' = fYb'5i ZYbh\U'h j cfVYfY]hYh3
K Ug'k ØfXYb'G]Y'X]YgVYnØ[']W 'Y]bYa 'i [YbX']W Ybž'XYf
g]W ØVYf'Y[h'Y]b'gc'W Yg'5i g'UbXgdfU_h]i a 'ni
UVgc'j]YfYbž'fUhYb3

8Yf'6Yhf]YVgW YZ'a Y]bYg'DfU_h]i a gVYhf]YVYg'']gh'Y]b
ℳ\fY'Ub[Yfž[i hYf'6Y_UbbhYf'i bgYfYf: Ua]]Y" '8UXi fW
Yf'Y]W hYfhY'g]W 'X]Y'G]hi Uh]cb'ZØf'a]W 'Yf\YV']W " 'GdfUW_i fgY
ℳ\UVY']W '_Y]bY'VYgi W hž'XU']a 'I b hYfbY\ a Yb'i bX']b'XYf
I a [YVi b[ž'U'gc'GØXh]fc'žj cfk]Y[YbX'8Yi hgW ' [YgdfcW Yb'k]fX"
ℳ\k ØfXY'gU[Ybž'bcfa U'Yfk Y]gY'VfUi W h'Yg' _Y]bY' [fc» Y
J cfVYfY]hi b[ž'k Ybb'a Ub'k]'Ybg'']ghž'g]W 'Ui W 'UbXYfk Y]h][
Zcfhni V]XYb" '8]Y'f]W h[Y'9]bghY' 'i b[']gh'XUg'K]W h[ghY" 'ℳ
k ØfXY'UbXYfYb' ' [YbX']W Yb'UVYf'fUhYbž'g]W 'j cfUV']a 'b hYfbYh
ØVYf'XYb'6Yhf]YV'i bX'XYggYb'5i Z[UVYbVYfY]W Y'ni ']bZcfa]YfYb"

'K UfYb'G]Y'a]h'XYf'5i ZbU\ a Y'Xi fW 'XYb'6Yhf]YV'i bX'X]Y
6YhfYi i b['XYf' = 5'ni Zf]YXYb3' I bX'k c'UVYb'G]Y
[Yk c\ b h3

J ca '5i gV]`Xi b[gVYhf]YV`k i fXY]WX`\\Yfn]WX`Ui Z[Ybca a Yb"5i WX
VY]`XYf`5fVY]h`Yf_UbbhYb`g]Y`gcZcfh`a Y]b`DchYbn]U`i bX`a Y]bY
9]bgUhnVYfY]hgWX UZh"1 a 'X]Y`I b`hYf_i b`Zh`_Øa a YfhY`g]WX`a Y]b
5fVY]h[YVYf"

8 Yf`K c\bcfh`k Uf`WU"ZØbZA]bi hYb`j ca '6Yhf]YV`YbhZYfbh`i bX`[i h
ni `: i »`cXYf`a]h`XYa 'F UX`YffY]WX VUf"8UVY]`UbXY`hY`Yg`g]WX`i a
Y]bY`Nk Y]n]a a Yfk c\bi b[žj YfdZY[h\UVY`]WX`a]WX`gY`Vgh"
6YhfYi i b[`j cf`Cfh`Uh`Yg`]b`X]YgYa `: U``_Y]bY`[Y[YVYbž`XYbb
XUg`k Uf`VY]`a]f`Y][Ybh]WX`b]WX`h`bch`YbX]["6Y]`I b_`Uf\Y]hYb
\ÀhhY`]WX`a]WX`UVYf`X]fY_h`a]h`XYf`5`]b`J YfV]bXi b[`gYhnYb
_ØbbYb"

'K Y`WX`Y`I b`hYfgWX`YXY`ni f`\\Y]a]gWX`Yb`:`Y]gWX`k`]f`hgWX`UZhž
d`cg]h]j Yf`cXYf`bY[Uh]j Yf`5f`hž`_cbbhYb`G]Y`]b`hU`]Yb
ZYghghY``Yb 3

8]Y`5fVY]h]j Yf`Ài Zh`b]WX`h`gc`ghfYgg][`i bX`\\Y_h]gWX`k`]Y`VY]`i bg"9g
k`]fX`Ui WX`bcWX`K`Yfh`Ui Z: fY]nY]h`i bX`UbXYfY`dYfgØb`]WX`Y`8]b[Y
[Y`Y[h"8Ug`\\Y]»`h`UVYf`b]WX`h`XUgg`k`Yb][Yf`5fVY]h`Yf`YX][h`k`]fXž
X]Y`9]bghY``i b[`]gh`Y]bZUWX`Y]b`k`Yb][`UbXYfg`I`bX`X]Y`@Yi hYž`X]Y
?i bXYb`]b`GØXh]fc`ž[YVYb`[fi`bXgÀhñ]WX`i a`Y]b][Yg`a`Y\`f`Ub
; Y`X`ZØf`[i hY`E`i U`]hÀh`Ui g`G]Y`[Y\`Yb`ni a`6ÀW`Yfž`:`Y]gWX`Yf`i`bX
g]bX`b]WX`h`gc`Ui`Z`X]Y`Gi`dYfa`Àf`_hY`Z]I`]Yfh`:=`bYb`]gh`Yg`k`]WX`h`[ž
Z]f]gWX`Y`i`bX`e`i`U`]hUh]j`\\cWX`k`Yfh][Y`Dfc`Xi`_hY`ni`_Ui`Z`Yb`i`bX`XYb
dYfgØb`]WX`Yb`?`cbhU`_h`ni`dZY`[Yb`:=`GØXh]fc`k`]fX`[fc`Yf`K`Yfh`Ui`Z
XYb`J`Yf`_Ui`Z`[Y`Y[h`gdYn]Y``VY]a`:`Y]gWX`VYX]Ybh`Y]b`Yb`XYf`7\Yz
dYfgØb`]WX`"J`]Y``Y]WX`h`gWX`ÀhñYb`X]Y`@Yi hY`XYgk`Y[Yb`Ui`WX`XYb
9]b`_Ui`Z`VY]a`:`Y]gWX`Yf`a`Y\`f"

?`cbbhYb`G]Y`Ui`WX`\\UbXYggdYn]Z]gWX`Y`6Ygc`bXYf\Y]hYbž
k`Ug`5fVY]hgj`cf`[`Ab`[Y`i`bX`<`YfghY``i`b[`gk`Y]gYb`VYhf]Z`Zhž
Yf`Yfb`Yb`3`K`]fX`Yg`XYa`b`ÀWX`gh`Ui`WX`]hU`]Yb]gWX`Y
GdYn]U`]hÀhYb`]a`<`Y]a`UhVYhf]YV`[YVYb`3

: Øf`a`]WX`k`Uf`X]Y`<`YfghY``i`b[`i`bX`9f`Yfb`i`b[`j`cb`?`cWX`dØ`Y`k`Uf`Yb

j cb'[fc» Ya 'Bi hnYb" | bX'U``[Ya Y]b' _cbbhY]WX .ZYghghY ``Ybžk]Y
j cf\Yf'gWXcb'Yfk Á\bhž'XUgg'XYf'GhY ``Ybk Yfhj cb'@YYbga]hhY`bž
gdf]WX :`Y]gWX! i "K i fghk UfYbž]b'GØXh]fc` i a 'Y]b][Yg' \Ø\Yf']gh
U`g`VY] i bg']b' BcfXh]fc` ``=WX .XYb_YžYg'k Uf'Y]bY'gY\ f'k]WX h][Y
9fZU\ fi b['ni 'gY\Ybžk Ug'X]Y @Yi hY'Ub'Y]bYa :`Y]gWX YfVYhf]YV
gWX ÁhnYb" A Ub'VY_ca a hgc'Y]b'6Yk i gghgY]b' i bX'Y]bY
K YfhgWX Áhni b['ZØf'X]Y'E i U`]hÀh'XYf'Y][YbYb 'HÀh][_Y]h'`=WX '\UVY
bUhØf']WX 'Y]b][Yg'j ca '9f'YfbhYb'j Yfgi WX h]a 'Y`hYf']WX Yb'6Yhf]YV
i a ni gYhnYb" A]h'XYb ?cWX dØ_Y'k UfYb'k]fX'Yg'UVYf'bcWX 'XUi Yfb"
K ØfXYb'G]Y'gc'Y]b'DfU_h]_i a ']b'X]YgYf': cfa 'U`g
DZ]WX hdfc[fUa a 'k Y]hYfYa dZY\ `Yb3

Bi f'i bhYf'XYf'JcfUi ggYhni b[ž'XUgg'a Ub'k]Y']WX .XYb'6Yfi Z
k]f_`]WX 'gY\ f'[YfbY'i bX'Ui WX '[i h'Ui gØVh'8Uj cb'nYi [Yb'a Y]bY
NYi [b]ggY'i bX'5i gnY]WX bi b[Ybžk]Y'a Y]b'@UbXYgg]Y['VY]a
@Y\ f]b[gk YhhVYk YfV']b'a Y]bYa 'nk Y]hYb'@Y\ f'U\fža Y]b
J]nY'UbXYgg]Y['a 'Xf]hYb'@Y\ f'U\f'gck]Y'X]Y'a]h'5i gnY]WX bi b[
UV[Y`Y[hY'@Y\ fUVgWX 'i ggdfoZ b[''=WX '\UVY'Ui WX 'gWXcb'j cf\Yf
Y]bYb'g]VYVba cbUh][Yb'5fVY]hgUi ZYbh\U'h]b'JcfUf'VYf[']b'Y]bYf
[fc» Yb'A Yhn[YfY]UVgc'j]Yfh' 'Ui WX 'XUg'k Uf'Y]bY'k]WX h][Y
9fZU\ fi b[''9g'a i gg'U'gc'b]WX h]a a Yf'XUg'5i g'UbX'gY]bžk cVY]
XUg'bUhØf']WX 'X]Y'a Y]ghYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'Vf]b[h'`=b hYfYggY
ZØf'UbXYfY'5fVY]hgk Y]gYb'gc``hY'Ui Z'YYb': U``j cf\UbXYb'gY]b
i bX'Vf]b[h'Y]bYb'k Y]hYf"

'5_hi Y```Y]ghYb'G]Y'X]Y'XYb'DZ]WX hX]Ybgh'VY]a
6i bXYg\YYf' 'X]Y'Ni _i bZhgd'ÀbY'g]bX'gWXcb'[YgWX a]YXYh3
F Y]WX h g'Yhnh'Y]ba U`a]h'XYa '<Yfi a gWXbi ddYfb3

5i gfi \Yb'k YfX']WX 'a]WX 'b]WX h'`=WX 'a ØWX hY' 'k]Y'gWXcb'j cf'XYa
6i bXYg\YYf' 'Ui WX 'X]Y'bÀWXghYb'`U\fY'k Y]hYf\]b'Y]b][Y
9fZU\ fi b[Yb']b'j YfgWX]YXYbYb'6Yhf]YVYb'gUa a Y'b" | bX'bUhØf']WX
a Y]bY'A Y]ghYfdfoZ b['UV`Y[Yb"

6Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'Z Y]gWX i bXWc "Uh